

ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԺԸՆԵԻ
ԵՒ ԼԵՄԱՆ ՇՐՋԱՆԻ
ԾՈՒԽ



*Le Christ est né et s'est révélé,
Que la naissance du Christ soit bénie.*

Joyeux Noël
et
une très Bonne Année 2017

ԺԱՄԱՆԱԿԱՅՈՒՅՑ
Սր. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ

ՓԱՌԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՂՕԹՔ

Շաբաթ, 31 Դեկտեմբեր 2016 Ժամը:24:00-ին
Ամանորի առթիւ

ՃՐԱԳԱԼՈՅՑ ՍՈՒՐԲ ԾՆՆԴԵԱՆ

Հինգշաբթի, 5 Յունուար 2017

Սուրբ Գրային ընթերցումներ Ժամը 17:30-ին

Սուրբ Պատարագ Ժամը 18:00-ին

ՍՈՒՐԲ ԾՆՆԴԵԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ

Ուրբաթ, 6 Յունուար 2017

Սուրբ Պատարագ Ժամը 10:30-ին

Զրօրհներ Ժամը 12:00-ին

Պատարագիչ Եւ Քարոզիչ

Առաջնորդական Տեղապահ Եւ

Հոգեւոր հովիւ

Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. Ալճանեան

CALENDRIER DES CELEBRATIONS LITURGIQUES

Eglise St-Hagop

PRIERE DE LOUANGES

Samedi, 31 décembre 2016 à 24h00

LA MESSE DES LUMIERES

Jeudi, 5 janvier 2017

Lecture des récits bibliques à 17h30

Divine Liturgie à 18h00

LA MESSE DE LA NATIVITE ET DE LA THEOPHANIE

Vendredi, 6 janvier 2017

Divine Liturgie à 10h30

Bénédiction de l'Eau à 12h00

Célébrée par le

Très Rev. Père Goossan Aljanian

Prêtre de la Paroisse

Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ԻՒՂԱԳԻՆ

Հայաստանեայց Առաքելական Սբ. Եկեղեցին կ'ապրի եւ կը գործէ, որովհետեւ հայ ժողովուրդի հաւատաւոր զաւակներն ունին պայծառ գիտակցութիւնը աջակից դառնալու իրենց նիւթաբարոյական գոհողութիւններով: Տօնական այս օրերու ուրախ առիթով, յիշեցէք Ձեր եկեղեցին եւ սրտաբուխ նուէրներով կանգուն պահեցէք հայոց հաւատքի աննկուն բերդը եւ Լուսաւորչի անմար կանթեղը:

ՍՈՒՐԲ ԾՆՆԴԵԱՆ ՏՆՕՐՀՆԷՔ

Սուրբ Ծննդեան Տնօրհնէքի համար
կը խնդրենք նախապէս հեռաձայնել եկեղեցոյ հոգևոր հովիւ՝
Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. Ալճանեան
Հեռ. (41) 76 265 37 79
78 768 94 96

BENEDICTION DE LA MAISON

Ceux qui souhaitent une bénédiction de leur maison sont priés de contacter le Très Rév. Père Goossan Aljanian pour prendre rendez-vous.
Tél: (41) 76 265 37 79
78 768 94 96

DONATION

Le don de l'huile pour les lampes de l'Eglise est une coutume ancestrale de notre Eglise que nous continuons à observer chaque année durant la période de Noël.

Vos dons seront très appréciés

Banque Cantonale de Genève
IBAN : CH45 0078 8000 0502 7608 4



**PAROISSE DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE
GENÈVE-REGION LEMANIQUE
SAINT HAGOP**

Adresse correspondance : 3, Place des Vingt-Deux-Cantons, CH-1201 Genève

Tél: 022 731 37 15 - Fax: 022 731 37 17

Eglise Saint Hagop : 64, Rte de Troinex, CH-1256 Troinex